

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 13

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

173

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 13 Bern, Montag 19. Januar 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, lundi 19 janvier 1959 N° 13

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: Jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 6 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 94223-94300.  
Curba S.A., Melano.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste 269).  
Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.  
Burma: Liberalisierung der Einfuhr. — Birmanie: Libération de l'importation.  
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions d'importation.  
Uruguay: Dringlichkeitsregime. — Régime d'urgence.  
Postanweisungsdienst mit Tunesien; Aenderung der Währung. — Service des mandats de poste avec la Tunisie; monnaie. — Servizio dei vaglia postali con la Tunisia; cambiamento della valuta.  
Postanweisungs- und Postüberweisungsdiens (Giroverkehr) mit Marokko; Aenderung der Währung. — Service des mandats de poste et des virements postaux avec le Maroc; monnaie. — Servizi dei vaglia postali e delle girate postali con il Marocco; cambiamento della valuta.  
Telephonverkehr mit Iran. — Correspondance téléphonique avec l'Iran. — Relazioni telefoniche con l'Iran.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000, 4 1/2%-Obligation der Stadt Oslo 1955, Nr. 22466, mit Coupons per 30. Juni 1958 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Dezember 1958 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 24. Dezember 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 19. Dezember 1958.

(39<sup>1</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Genußschein der Schweiz. Volksbank, Nr. 34 868, ohne Nominalwert;
- Sparheft Nr. 29 931 der Schweiz. Volksbank, in Luzern, lautend auf den Namen von Frl. Rosa Hodel, mit einem Guthaben von Fr. 3977.45,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

(70<sup>1</sup>)

Bern, den 12. Januar 1959.

Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 11. Juli 1925, von Franken 30 000, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 4559, lastend auf der Besetzung «Badhausstrasse Nr. 1» in Biel des Herrn Ernst Grünig-Bläsi, Sohn des Christian sel., von Burgistein, Kaufmann, wohnhaft Badhausstrasse 1, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 2788.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

(71<sup>1</sup>)

Biel, den 12. Januar 1959.

Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 22. Januar 1925, von Fr. 74 500, haftend als Gesamtpfand auf GB Aeschi Nrn. 300, 382, Etziken Nrn. 38, 91, 97, 127, 49, 376, 301, 427, 464, 467, 493, 553, 644, 57, 78, 158, 700, 701 und 13; Gläubiger: Anna Misteli in Luterbach und Louise Misteli in Papiermühle (Bern), beide des Linus sel.; Schuldner: Urs Josef Misteli, des Urs Josef sel., Landwirt, von und in Etziken, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

(4<sup>1</sup>)

Solothurn, den 17. Mai 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann.

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Nr. 1256, im Betrage von Fr. 2100, datiert vom 4. Dezember 1931;  
Inhaberschuldbrief Nr. 1257, im Betrage von Fr. 6000, datiert vom 4. Dezember 1931;  
beide lastend auf der Liegenschaft Parzelle 355, Grundbuch St. Gallen, Goliathgasse 29.
- Pfandbrief Nr. 177, Pfandprotokoll Diepoldsau Band XI, im Betrage von Fr. 600, datiert vom 12. Mai 1890, lastend auf Wieswachs des Paul Nüesch, Ländern, Balgach, Parzelle Nr. 2389 im Krummensee, Gemeinde Diepoldsau.
- Versicherungsbrief Pfandprotokoll St. Margrethen Band IV, pag. 444, im Betrage von Fr. 2226, datiert vom 1. April 1874;  
Versicherungsbrief Pfandprotokoll St. Margrethen Band V, pag. 137, im Betrage von Fr. 3487.30, datiert vom 4. Mai 1880;  
Inhaberschuldbrief Nr. 2597, Pfandprotokoll St. Margrethen Band XIII, im Betrage von Fr. 2500, datiert vom 19. April 1921;  
Inhaberschuldbrief Nr. 2619, Pfandprotokoll St. Margrethen Band XIII, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 7. Februar 1922;  
alle lastend auf der Liegenschaft der Erbgemeinschaft des Robert Künzler, Kat. Nr. 75, Wohnhaus und Scheune mit Umgelände und Kat. Nr. 82 Wiesland, beides im Nebengraben in St. Margrethen.
- Versicherungsbrief Nr. 481, Pfandprotokoll Berneck Band VII, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 4. November 1901, lastend auf dem Heimwesen des Ernst Schelling an der Kirchgasse in Berneck, Parzelle Nr. 452, sowie Wieswachs im Oberfeld, Gemeinde Berneck, Parz. Nr. 340, im Güterzusammenlegungsverfahren von Parz. Nr. 340 auf Parz. Nr. 59 Wieswachs in den Klotern, Gemeinde Berneck, übertragen.
- Versicherungsbrief Pfandprotokoll Berneck Band VI, Folio 22, im Betrage von Fr. 900 (ursprünglich Fr. 1000), datiert vom 5. Januar 1874, lastend auf Wieswachs im Oberfeld, Gemeinde Berneck, der Frau Emma Frei-Federer, Parzelle Nr. 341, im Güterzusammenlegungsverfahren auf Parzelle Nr. 245 übertragen.
- Pfandbrief Nr. 5833, Pfandprotokoll Thal Band X, im Betrage von Fr. 1500, datiert vom 17. Oktober 1883, Versicherungsbrief Nr. 6300, Pfandprotokoll Thal Band XI, im Betrage von Fr. 1500, datiert vom 9. Mai 1893, beide lastend auf der Heimat auf der Kruft in Thal, Parzelle Nr. 1215; Grundeigentümer: Erbgemeinschaft Karolina und Emma Lutz.
- Schuldbrief Nr. 14, Pfandprotokoll Ernetschwil Band VI, im Betrage von Fr. 5000, datiert vom 1. August 1912, lastend auf der Liegenschaft zum «Adler» in Ricken, Grundbuchkreis Ernetschwil; heutiger Grundeigentümer: Viktor Zehnder-Eichmann, z. Adler, Ricken-Ernetschwil.
- Schuldbrief Nr. 4790, Pfandprotokoll Bütschwil, im Betrage von Franken 6000, datiert vom 13. Juni 1935, lastend auf der Liegenschaft mit Wohnhaus Nr. 1134, Gebäudegrundfläche, Platz und Garten in Diefurt; ursprüngliche Grundeigentümer: Frl. Karolina Montag und Frl. Klara Labhart, ursprüngliche Gläubigerin: Frl. Emilie Kehrer.
- Sparheft Nr. 16150 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil, lautend auf Frl. Elsbeth Ulmer, Rapperswil; Guthaben per 27. August 1958: Fr. 958.25.  
Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 bis 3, innert einem Jahre, und Ziff. 9, innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar: Ziff. 1 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium III, St. Gallen, Ziff. 2-6 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterheintal, in Au, Ziff. 7 beim Bezirksgerichtspräsidium See, in Uznach, und Ziff. 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Altgotgenburg, in Bütschwil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

(81<sup>1</sup>)

St. Gallen, den 16. Januar 1959.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Le détenteur de la cédule hypothécaire, N° 203784, au porteur, du capital de Fr. 3000 int. maximum 4 %, 1<sup>er</sup> rang; inscrite le 10 juin 1944, grevant la parcelle 492, feuille 3, de Pully, est sommé de me la produire jusqu'au 31 mai 1959.

(5<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Sparheft Nr. 60308 der Kantonal-Ersparnisse Solothurn, lautend auf Alfred Nydegger, Grenchen, ist kraftlos erklärt.

(82)

Solothurn, den 15. Januar 1959.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
Dr. O. Furrer.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Zürich — Zürich — Zurigo**

14. Januar 1959. Fenster.  
**Jacob Kiefer**, in Zürich (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2306), Fensterfabrik. Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 1. Januar 1959 an die neue Kollektivgesellschaft «Jacob Kiefers Erben», in Zürich 2, gelöst.  
 14. Januar 1959. Fenster.  
**Jacob Kiefers Erben**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Werner Kiefer, von Zürich, in Zürich 2, Witwe Martha Kiefer geb. Baumgartner, von Zürich, in Zürich 2, und Nelly Demarmels geb. Kiefer, von Zürich, in Freinbach (Schwyz), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang nahm und auf diesen Termin Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Jacob Kiefer», in Zürich, übernommen hat. Die Gesellschafterin Nelly Demarmels lebt mit ihrem Ehemann, der im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt hat, in Gütertrennung. Die Gesellschafterin Witwe Martha Kiefer ist nicht zeichnungsberechtigt. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Edwin Schawwalder, von Kloten, in Bassersdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Max Heiz, von und in Zürich; Joseph Baumeler, von Schüpfheim, in Zürich, und Karl Lutz, von und in Zürich. Fensterfabrik. Bachstrasse 15.  
 14. Januar 1959. Seidenwaren usw.  
**Leemann & Schellenberg A.G. (Leemann & Schellenberg S.A.) (Leemann & Schellenberg Ltd.)**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1890), Seidenwaren usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1958 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Cubega S.A. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Christen, von Herzogenbuchsee und Winterthur, in Zürich, und Josef Oeschger, von Gansingen, in Zürich.  
 14. Januar 1959.  
**Minerva A.G., Immobiliargesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 254). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1958 sind die Statuten geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt Verwaltung, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Wirtschafts- und Rechtsberatung.  
 14. Januar 1959.  
**Immobilien-Bank A.-G. (Banque Immobilière S.A.) (Banca Immobiliare S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1722). Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hermann Albert Enderlin, von Arbon, in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Böniger, von und in Zürich.  
 14. Januar 1959. Beteiligungen.  
**C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2066), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Die Prokura von Oscar Bircher ist erloschen.  
 14. Januar 1959. Spedition usw.  
**Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 315), Betrieb eines Speditions-, Kommissions-, Befrachtungs- und Lagergeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Zürich, wurde erteilt an Helmut A. Graf, von Batterswil (Thurgau), in Zürich.  
 14. Januar 1959. Hoch- und Tiefbau.  
**Primo Robusti**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Primo Robusti, von Basel, in Küssnacht (Zürich). Hoch- und Tiefbau. Sumatrasteig 3.  
 14. Januar 1959. Beteiligungen usw.  
**Hugo Heberlein Holding A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1947, Seite 1022), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Dr. Rudolf V. Heberlein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hugo F. Heberlein, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Charlotte Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Wattwil.  
 14. Januar 1959. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.  
**Hommel Aktiengesellschaft**, in Adliswil (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1958, Seite 3105), Fabrikation von und Grosshandel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten usw. Die Prokura von Dr. Alfred Meyer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean Heusser, von Russikon, in Zürich, und an Fritz Herren, von Neuenegg, in Zürich.  
 14. Januar 1959.  
**Zürcher Ziegeleien (Tuileries Zurichoises) (Fornaci Zurighesi)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1957, Seite 971). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinrich Forster, von Bernegg, in Zürich.  
 14. Januar 1959.  
**Tapeten A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1953, Seite 1850). Die Prokura von Joseph Gehrig ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eleonora Pflüger, von Zürich, in Wädenswil.  
 14. Januar 1959.  
**Landwirtschaftlicher Verein Wildberg**, in Wildberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1957, Seite 1835). Die Unterschrift von Jakob Graf ist erloschen. Werner Rothenbühler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident gewählt worden: Jakob Bühler, von und in Wildberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.  
 14. Januar 1959.  
**Wasserversorgung Ober-Dürnten**, in Dürnten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1957, Seite 2677). Die Generalversammlung vom 29. Dezember 1958 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.  
 14. Januar 1959. Bücherverlag.  
**L. Vogel, Verlag**, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Louis Vogel, von und in Zumikon. Bücherverlag. Trittligasse 3.

14. Januar 1959. Waren aller Art.  
**W. Siegfried**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Siegfried, von Zürich, in Zürich 8. Handel mit Waren aller Art. Martastrasse 124.  
 14. Januar 1959. Exotische Tiere usw.  
**R. Maurer**, in Schöfflisdorf (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2454), Vertretungen mit Waren aller Art usw. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf An- und Verkauf von exotischen und andern Tieren; Verkauf von Tierkäfigen und dazugehörigen Utensilien; Handel mit Tierfutter. Die Firma wird geändert und lautet nun R. Maurer, Zoohandlung, Schöfflisdorf.  
 15. Januar 1959.  
**Baugenossenschaft Opfikon**, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, in der Platten-Opfikon einfache, gesunde und billige Wohnungen zu erstellen und zu verwalten, insbesondere für Familien mit Kindern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier/Aktuar Kollektivunterschrift. Es sind dies: Ernst Bleuler, von Zollikon, in Opfikon, Präsident; Hermann Müller, von Löhningen, in Opfikon, Vizepräsident; Johannes Weikart, von und in Opfikon, Aktuar und Kassier. Geschäftsdomizil: Eichrainstrasse 5 (bei Ernst Bleuler).  
 15. Januar 1959.  
**Merkuria Treuhand A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 29. Juli 1955, Seite 1977). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Erwin Frei, von und in Zürich, und Kollektivprokura zu zweien an Esther Senn-Frei, von und in Zürich, und Marta Frei-Oberholzer, von und in Zürich. Maria Anna Frei, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun ebenfalls mit einem beliebigen weiteren Zeichnungsberechtigten.  
 15. Januar 1959. Liegenschaften usw.  
**Fora A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3370), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Hugo Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Alfredo Noseda, von und in Vacallo. Neues Geschäftsdomizil: Englischviertelstrasse 55, in Zürich 7 (bei F. L. Schroeter).  
 15. Januar 1959. Elektrotechnische Artikel usw.  
**Philips A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1592), Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Louis Bapst, von und in Zürich; Gotthilf Huber, von Winterthur, in Zürich, und Hugo Steinacher, von und in Zürich.  
 15. Januar 1959. Textilien usw.  
**Wm. Schroeder & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2355), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Eichenberger, von Birm (Aargau), in Zürich.  
 15. Januar 1959. Transportunternehmungen usw.  
**Minitax A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1954, Seite 1219), Finanzierung und Führung von Transportunternehmungen usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Pantet, von Chavornay (Vaud), in Zürich.  
 15. Januar 1959.  
**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.-G. Schlieren-Zürich (Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs S.A. Schlieren-Zürich) (Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zürich)**, in Schlieren (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1958, Seite 2962). Die Prokura von Dr. jur. Paul Schaufelberger ist erloschen.  
 15. Januar 1959.  
**Porenbeton A.G., Winterthur**, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2305). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hans Rüschi; seine Prokura ist erloschen.  
 15. Januar 1959. Kuverts, Papierwaren usw.  
**Frey, Wiederkehr & Cie., Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2738), Fabrikation von Kuverts, Papierwaren und Kartonagen usw. Willy Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 15. Januar 1959. Farbenphotographie usw.  
**Photo-Color Studio, H. Bircher & Co.**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1921), Farbenphotographie usw. Neues Geschäftsdomizil: Werdgässchen 43, in Zürich 4.  
 15. Januar 1959. Ventilationsanlagen.  
**A. Keller**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alois Keller, von Zürich, in Zürich 7. Erstellung von Ventilations- und Klimaanlageanlagen. Butzenstrasse 2.  
 15. Januar 1959. Nähmaschinen.  
**Berta Gähwiler**, in Meilen. Inhaberin dieser Firma ist Berta Gähwiler, von Egnach (Thurgau), in Meilen. Vertretung der Elna-Nähmaschinen. Neuwiesenstrasse 33.  
 15. Januar 1959. Vertretungen.  
**Alfred Schwarzenbach**, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1823), Uebernahme von Industrie- und Handelsvertretungen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Pia Senn Lusuardi, von und in Zürich.  
 15. Januar 1959. Technische Vertretungen, Apparatebau, chemisch-technische Produkte.  
**Ed. Hildebrand, Ing.**, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 178), technische Vertretungen. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Apparatebau, Herstellung von chemisch-technischen Produkten.  
 15. Januar 1959. Pelze, Felle.  
**A. Spiegelglas**, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1557), Import von sowie Engros-Handel mit Pelzen und Fellen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 9. Dezember 1958 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 19. Dezember 1958 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb ist nie aufgenommen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1959.

Konsumverein Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1958, Seite 2606). Zum Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Güttinger, von und in Winterthur.

15. Januar 1959. Metzgerei.

Heinrich Schweizer, in Zumikon (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1958, Seite 242), Metzgerei. Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «H. und R. Schweizer, Metzgerei u. Wursterei, Zumikon», in Zumikon, erloschen.

15. Januar 1959.

H. und R. Schweizer, Metzgerei u. Wursterei Zumikon, in Zumikon. Unter dieser Firma sind Heinrich Schweizer und Robert Schweizer, beide von Zumikon und Zürich, in Zumikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Heinrich Schweizer», in Zumikon, übernommen hat. Metzgerei und Wursterei. Dorfstrasse 110.

15. Januar 1959.

Maschinenfabrik Schärer (Ateliers de Construction Schärer), in Erlench (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1788). Der Kollektivprokurist Friedrich Köhler wohnt nun in Meilen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Karl Anderegg, von Thalwil und Rumisberg (Bern), in Herliberg.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

14. Januar 1959.

Ziegel- und Backsteinfabrik AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1956, Seite 748). Fritz Haemmerli sen. ist als Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt wie bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Direktor wurde ernannt Dr. Fritz Haemmerli, von Engi (Glarus), in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Die an Dr. Fritz Haemmerli erteilte Prokura ist erloschen.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

15. Januar 1959. Motorfahrzeuge.

Adolf Dähler, in Seftigen. Inhaber der Firma ist Adolf Dähler, von und in Seftigen. Handel mit Motorfahrzeugen.

## Bureau Bern

13. Januar 1959. Bäckerei, Tea-room usw.

W. Schenk, vorm. Klöti, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Bäckerei, Konditorei und Tea-room (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1953, Seite 242). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Januar 1959. Bäckerei, Tea-room usw.

F. Lanz, vorm. Bäckerei-Konditorei Klöti, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Ernst Lanz-Burkhard, von Madiswil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Bäckerei, Konditorei und Tea-room. Schwarzenburgstr. 105.

13. Januar 1959. Waschautomaten, Kühlschränke usw.

Werner Gysi & Co., in Bern, Westinghouse-Vertretung für Waschautomaten, Kühlschränke und elektrische Apparate, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1954, Seite 2670). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Komplementärs Werner Gysi aufgelöst worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1959. Reisen, Transporte, Holz, Kohlen usw.

Gebr. Kunz, Zweigniederlassung in Bern, Reiseunternehmung, Autotransporte, Holz- und Kohlenhandel, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3151), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Münsingen. Manfred Kunz ist am 1. Januar 1957 aus der Gesellschaft ausgetreten.

13. Januar 1959. Produkte verschiedener Art.

Ann Porten A.G., Zweigniederlassung in Bern, Handel, An- und Verkauf von Produkten verschiedenster Fabrikanten in Europa und Uebersee durch Aufbau einer Vertreter-Organisation im In- und Ausland (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2287), mit Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Dezember 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ann Porten A.G. in Liq. durch die Liquidatorin Greti Hauser geb. Portner (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates) durchgeführt. Sie zeichnet weiterhin einzeln. Bureau der Liquidation: Junkergasse in Schwarzenburg (bei Frau Greti Hauser-Portner).

14. Januar 1959. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

G. Ryser, vorm. G. Ryser & Co., in Bern. Inhaber der Firma ist Gotfried Ryser, von Lützelflüh, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Reichenbachstrasse 18.

14. Januar 1959. Alkoholfreies Restaurant, Tea-room.

Walter Bieri, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Bieri, von Schangnau, in Bern. Betrieb des alkoholfreien Restaurants und Tea-rooms «Canova». Aarberggasse 8.

14. Januar 1959. Kunstgegenstände, Antiquitäten.

Christian Steiner, in Bern, Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten (SHAB. Nr. 213 vom 13. September 1943, Seite 2049). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau Biel

13. Januar 1959. Vorhänge, Bodenbeläge, Polsteratelier.

Emil Hafner, in Biel. Inhaber der Firma ist Emil Hafner, von Herisau, in Nidau. Handel mit Vorhängen und Bodenbelägen, Polsteratelier. Heideweg 19.

14. Januar 1959. Buchdruckerei.

L. Flüeli, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1947, Seite 1727). Der Inhaber wohnt nun in Ipsach bei Nidau. Neues Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 22.

14. Januar 1959. Bureau-Organisationen usw.

H. Renfer, in Leubringen. Inhaber dieser Firma ist Heinz Renfer, von Lengnau bei Biel, in Evilard, Bureau-Organisations-Berater und Verkauf von Organisationsmaterial. Exklusiv-Vertretung des patentierten Organisationssystems SYNOPTIC. Neuweg 22.

14. Januar 1959. Milch, Milchprodukte.

Ernst Müller, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ernst Müller, von Rohrbach, in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten. Lienhardstrasse 3.

## Bureau Burgdorf

13. Januar 1959. Kohlen.

Fr. Siegenthaler, in Hindelbank, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1939). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Bureau de Courtelary

15 janvier 1959. Restaurant.

R. Châtelain, à Renan, exploitation du café-restaurant de la Clef (FOSC. du 25 novembre 1957, N° 276, page 3082) La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 janvier 1959.

Association agricole de Plagne et environs, à Plagne, société coopérative (FOSC. du 30 août 1947, N° 202, page 2516). Daniel Grosjean est président, de et à Plagne; Onésime Huguélet, vice-président, de Vauffelin, à Plagne; René Grosjean, secrétaire, de et à Plagne. Les administrateurs Robert Grosjean, président, Vital Grosjean, vice-président, et Célestin Grosjean, secrétaire, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

## Bureau de Delémont

15 janvier 1959.

Société de laiterie de Soultce, à Soultce, société coopérative (FOSC. du 4 septembre 1948, N° 207, page 2425). Paul Beuchat, président, et Gustave Prince, vice-président, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Ont été nommés: président: Jean Schluchter, de Schangnau, à Soultce (nouveau); vice-président: Léon Schaffter-Nicol, de et à Soultce (jusqu'à présent membre); secrétaire-caissier: Gilbert Tendon, de et à Soultce (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire ou du vice-président et du secrétaire.

15 janvier 1959.

Société de Banque Suisse, agence à Delémont, société anonyme (FOSC. du 17 janvier 1958, N° 13, page 158), avec siège principal à Bâle. L'agence est aussi représentée par le nouveau directeur attaché à la direction générale, Carl Burger, de Bâle, à Neuwelt, commune de Münchenstein (Bâle-Campagne), les directeurs de la succursale de New York, Robert Granwehr, citoyen américain, et Auguste Ries, citoyen américain, les deux à New York, et le fondé de pouvoir Oswald Karli, de et à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit. La signature de Frank H. Gunther, directeur, à New York, et la procuration du Dr Jules Dublin sont radiées.

## Bureau Fraubrunnen

Berichtigung.

Käsergesellschaft Diemerswil, in Diemerswil (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 96): lautet die Firma richtig.

## Bureau Interlaken

12. Januar 1959. Fische, Comestibles.

Libran GmbH, in Brienz (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 96), Import von und Handel mit Fischen und Comestibles. Walter Bachofner, von Oberbalm (Bern), in Einigen, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10.000 ist an den neuen Gesellschafter Eduard Hug, von Thunstetten (Bern), in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1959 wurden die Statuten entsprechend geändert. Eduard Hug, von Thunstetten, in Hünibach, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden an Stelle von Walter Bachofner, dessen Unterschrift erloschen ist.

## Bureau Laufen

14. Januar 1959. Malerei usw.

Hans Scherrer, in Laufen (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2930). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Hans Scherrer & Cie, Maler- und Tapeziergeschäft», in Laufen, über.

14. Januar 1959.

Hans Scherrer & Cie, Maler- und Tapeziergeschäft, in Laufen. Hans Scherrer, von und in Laufen, gützlich getrennt Ehegatte der Olga Sophie geb. Schaltenbrand, und Willi Scherrer-Meier, von und in Laufen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 begonnen und auf dies Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Scherrer», in Laufen, übernommen hat.

## Bureau de Moutier

13 janvier 1959. Appareils électriques et de radio.

Georges Chételat, à Reconvilier, commerce d'appareils électrique et de radio (FOSC. du 18 août 1953, N° 190, page 1994). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de départ du titulaire.

13 janvier 1959. Biscuiterie, tea-room, etc.

Jean Ellenberger, à Reconvilier, confiserie, biscuiterie et tea-room (FOSC. du 26 septembre 1952, N° 226, page 2382). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de départ du titulaire.

13 janvier 1959. Sièges pour enfants.

Walter Liechti, à Reconvilier, commerce de sièges combinés pour enfants (FOSC. du 30 août 1955, N° 202, page 2205). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de départ du titulaire.

13 janvier 1959. Tissus, confection.

Jöel Racherer-Zaugg, à Reconvilier, commerce de tissus et confection (FOSC. du 20 juillet 1949, N° 167, page 1924). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, pour cause de départ du titulaire.

13 janvier 1959. Vernissages.

Benjamin Boegli, à Moutier. Le chef de la maison est Benjamin Boegli, de Seeberg (Berne), à Moutier. Vernissages industriels.

13 janvier 1959. Chaussures.

W. Leuzinger, à Tavannes, commerce de chaussures à l'enseigne «Au Stop» (FOSC. du 6 mai 1955, N° 105, page 1207). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau Nidau*

6. Januar 1959.

Wasserversorgungsgenossenschaft Jens in Liquidation, in Jens (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1956, Seite 1562). Die Unterschrift von Ernst Biedermann, bisher Sekretär und Liquidator, ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Sekretär und Liquidator gewählt: Otto Schertenleib, von Heimswil, in Jens. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen als Liquidatoren zu zweien.

15. Januar 1959.

Möbelgenossenschaft, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1951, Seite 2791), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Robert Liaudet ist erloschen.

*Bureau de Porrentruy*

12. janvier 1959.

Société coopérative de consommation de St Ursanne et environs, à Saint-Ursanne (FOSC. du 23 juillet 1947, N° 169, page 2089). André Varin, de Scloute, à St-Ursanne, est président; Gilbert Paupe, de Soubey, à la Cernie, commune d'Ocourt, vice-président; Henri Houllmann, de Montmelon, à St-Ursanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président André Varin ou du vice-président Gilbert Paupe et du secrétaire Henri Houllmann, ainsi que par la signature individuelle du gérant, Henri Donzé, des Breuleux, à St-Ursanne (déjà inscrit). Joseph Migy, Paul Voegeli et Léon Pélégry ne font plus partie de l'administration; leurs signatures sont éteintes.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

14. Januar 1959. Elektrische Installationen.

G. Winnewisser, in Oberwichtlach. Inhaber der Firma ist Gottfried Winnewisser, von Gädmen, in Oberwichtlach. Elektrische Installationen.

*Bureau Thun*

14. Januar 1959. Stanzarbeiten usw.

Stamag A.G., in Thun. Uebernahme von Stanzarbeiten aller Art, Herstellung und Vertrieb von Stanzwerkzeugen usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1958, Seite 787). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libériert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll libérierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zum Prokuristen wurde ernannt Alexander Pisk, von und in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem ändern Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Wangen a. d. A.*

15. Januar 1959. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Anderegg AG., in Herzogenbuchsee, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1413). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 4) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

15. Januar 1959. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Anderegg AG., Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Anderegg AG.», mit Sitz in Solothurn, welche den Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen bezweckt und am 26. Dezember 1958 im Handelsregister von Solothurn eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 4), durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 in Herzogenbuchsee eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft wird durch den einzigen Verwaltungsrat Ernst Paul Anderegg, von Wattwil (St. Gallen), in Solothurn, mit Einzelunterstützung vertreten. Die Prokuristen Paul Hurter, von Zürich, in Herzogenbuchsee, und Ernst Zimmerli, von und in Oftringen, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Zürichstrasse 54.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

13. Januar 1959. Hotel usw.

Astoria-Betriebs A.G., in Luzern, Hotel usw. (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1911). Dr. Theo Kaeslin ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist Albert Zürcher (bisher Delegierter); er führt wie bisher Einzelunterstützung.

13. Januar 1959. Strumpfwaren.

S. Holtz & Co., in Luzern, Strumpfwaren en gros (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806). Die Gesellschafter dieser Kommanditgesellschaft Sally Holtz und Helena Holtz-Sandberg leben in vertraglicher Gütergemeinschaft.

13. Januar 1959.

Papierfabrik Perlen (Fabrique de Papier Perlen), in Luzern (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1957, Seite 3158). Dr. Kurt Fülleman ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterstützung zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

13. Januar 1959. Technische Artikel.

Turmix Apparatebau A.G., bisher in Schwyz (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3339). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1958 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Meggen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1957 und wurden am 19. Dezember 1958 geändert. Die Firma lautet nun: Stato A.G. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von technischen Artikeln aller Art. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen der Branche beteiligen sowie die Vertretung anderer Firmen übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Traugott Oertli, von Zürich, in Muntelier, als Präsident; Ferdinand Stauffer, von Bern, in Luzern, und Anton Schönenberger, von Mosnang, in Zürich, als weitere Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterstützung; die ändern Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Viktor Häberlin ist erloschen. Geschäftslokal: Landhaus, in Vordermeggen.

13. Januar 1959.

St. Nildausen-Schiffgesellschaft, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1954, Seite 1543). Die Unterschriften von Gustav Bielmann, Max Schumacher und Jakob Ottiger sind erloschen. Präsident ist Joseph

Vallaster-Hofmann; Vizepräsident: Dr. Josef Hug-Gübelin, und Beisitzer Dr. Arnold Weber-Schumacher, alle von und in Luzern. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Bahnhofstrasse 7 (bei Louis Steffen).

*Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto*

14. Januar 1959.

Arnold Ming, Sport-Hotel Hoheneck, in Engelberg (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1939, Seite 422). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

14. Januar 1959.

E. Zurflüh-Sporthaus E. Z. Engelberg, in Engelberg (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2406). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Januar 1959. Holzbau usw.

Josef Brändli, in Engelberg, Holzbau, mechanische Zimmerei-Schreinerel, Handel mit Holz (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1954, Seite 2483). Der Präsident des Vermittlungsgerichtes Engelberg hat durch Urteil vom 9. Januar 1959 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Januar 1959.

Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «Sindex» (Gesellschaft zur Finanzierung und Förderung von Handel und Industrie A.G. «Sindex»), in Sarnen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 279). Robert Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

*Glarus — Glaris — Glarona*

14. Januar 1959. Beteiligungen, modische Bekleidung usw.

Imro A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen für modische Textilien im In- und Auslande, ferner die Herstellung und der Vertrieb modischer Bekleidung usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2119). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

*Zug — Zoug — Zugo*

9. Januar 1959. Handelsgeschäfte, Vertretungen usw.

Immofinance Société Anonyme, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigkeit von Immobilier-Transaktionen für eigene Rechnung, in Beteiligung mit Dritten oder treuhänderisch für Rechnung Dritter; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art und Uebernahme von Vertretungen und Agenturen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Leo Duft, Präsident, und Marianne Duft, beide von Kaltbrunn (St. Gallen), in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterstützung. Domizil: Schönbühl 3. (bei Dr. Hans Hürlimann).

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg*

14. janvier 1959.

Société immobilière Pereyvia S.A., à Fribourg (FOSC. du 8 mars 1954, N° 55, page 615). Gottfried Kleiner, décédé, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Ont été élus administrateurs: Paul Bützberger, de Bleienbach (Berne), à Hauterive (Neuchâtel), président, et Emile Schwander, de Zurich et Lyss (Berne), à Zurich, membre. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn*

12. Januar 1959.

Borer & Co., Electronie, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 12. Januar 1959 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Anton Borer, von Erschwil (Solothurn), in Riedholz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 88 500 ist Johann Kocher, von Selzach, in Bettlach. Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere Uhrenkontrollgeräten, Zeitwaagen, Amplitudemessgeräten, Zeitmessgeräten, Quarzuhren und elektronischen Messgeräten. Weissensteinstrasse 5.

14. Januar 1959. Lebensmittel usw.

Genossenschaft Migros Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Kollektivunterstützung zu zweien ist erteilt worden an Walter Urech, von Hallwil und Lenzburg, in Lenzburg, und Ferdinand Huwyler, von Sins (Aargau), in Buchs (Aargau).

15. Januar 1959. Ebauches, Uhren, Weckeruhren, Bestandteile.

Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 567). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Nicolai Fäsi, von Zürich, in Solothurn.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

9. Januar 1959. Café.

Frau C. Willen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Carolina Willen-Avigni, von Adelboden, in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Betrieb eines Cafés. Reiterstrasse 1.

9. Januar 1959. Waren aller Art.

Rimex, Dikenmann & Sibold, in Basel. Rolf Dikenmann, von Toos, und Fridolin Sibold, von Wil b. Etzgen, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Januar 1959 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Handelsvertretungen aller Art; Import und Export von Waren aller Art. Wallstrasse 17.

9. Januar 1959.

Genossenschaft Maltzasse 18, in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 13. Juli 1956, Seite 1840). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Schwabe ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Beat Schlegel, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

9. Januar 1959.

**Arnold Gfeller-Spichtin**, in Basel (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2966). Einzelprokura gemäss Art. 458, Abs. 3, OR, wurde erteilt an Josef Wicki, von Emmen (Luzern), in Binningen.

9. Januar 1959.

**SOLAM A.G. Immobilien-Gesellschaft**, bisher in Solothurn (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1957, Seite 863). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Verkauf, sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1954, und wurden am 22. März 1957 geändert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 20 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Hans J. Spillmann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt: Dr. Roger Baumann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Dr. Baumann).

9. Januar 1959. Röntgen-Technik usw.

**Gebr. Vaudaux, Inh. Vaudaux & Co.**, in Basel, Röntgen- und elektromedizinische Technik usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1955, Seite 2258). Aus der Kommanditgesellschaft ist Dr. Adolphe Vaudaux ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 1000 ein: Werner Imobersteg, von und in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an Elsa Vaudaux-Imobersteg, von und in Basel.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

13. Januar 1959.

**Immobilien AG. Herisau**, in Herisau (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2656). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Schläpfer-Schaefer infolge Todes ausgeschieden. Ernst Preisig ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Otto Schläpfer-Soland, von Rehetobel, und Siegfried Lutz, von Wolfhalden, beide in Herisau. Alle drei Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1959.

**H. Hiller, Bücherexperte VSB**, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Hans Hiller, von St. Gallen, in Herisau. Steuerrechtspraxis, Treuhand- und Revisionsbureau. Kasernenstrasse 54.

14. Januar 1959. Konditorei, Bäckerei usw.

**Emil Frei**, in Trogen. Inhaber dieser Firma ist Emil Frei, von Obererdingen (Aargau), in Trogen. Café-Konditorei, Bäckerei. Hinterdorf 32.

## Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

14. Januar 1959. Molkerei.

**Franz Rusch**, in Webern-Gonten, Molkenhandlung (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 52). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. Januar 1959. Heu-, Stroh- und Schweinehandel.

**Franz Graf**, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Franz Graf-Knechtel, von und in Appenzell, Heu-, Stroh- und Schweinehandel.

14. Januar 1959. Schweinehandel.

**Josef Dähler**, in Rinckenbach-Appenzell. Inhaber der Firma ist Josef Dähler-Rusch, von und in Appenzell, Schweinehandel.

14. Januar 1959. Viehhandel.

**Hermann Streule**, in Hirschberg-Appenzell. Inhaber der Firma ist Hermann Streule-Signer, von und in Appenzell, Viehhandel.

## Aargau — Argovie — Argovia

13. Januar 1959. Zentralheizungen usw.

**Anderegg A.G.**, Zweigniederlassung in Oftringen, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1413), mit bisherigem Hauptsitz in Herzogenbuchsee. In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 wurde der Hauptsitz nach Solothurn verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Prokura von Otto Wyss ist erloschen.

13. Januar 1959.

**Cigarrenfabrik Hediger & Co. A.-G. (Manufacture de Cigares Hediger & Co., S.-A.)**, in Reinach (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1958, Seite 3481). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1958 wurden die Statuten abgeändert. Diese Änderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

13. Januar 1959. Seifen usw.

**Adolf Lüthy, jun.**, in Mellingen, Seifenfabrik und chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Traugott Meier», in Mellingen.

13. Januar 1959. Seifen usw.

**Traugott Meier**, in Mellingen. Inhaber dieser Firma ist Traugott Meier-Zollinger, von Rümlang (Zürich), in Mellingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Lüthy, jun.», in Mellingen. Fabrikation von und Handel mit Seifen und chemisch-technischen Produkten. Scheunengasse 117.

13. Januar 1959. Haushaltapparate usw.

**H. Häusermann**, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Hans Häusermann-Eichenberger, von Seengen, in Lenzburg. Handel mit Haushaltapparaten verschiedener Art und mit einem Mäusebäckpfungsmitel. Gartenstrasse 23.

13. Januar 1959. Land- und Gastwirtschaftsbetrieb usw.

**Karl Itin-Balmer**, in Magden. Inhaber dieser Firma ist Karl Itin-Balmer, von Hersberg (Basel-Landschaft), in Liestal. Führung, eventuell Verpachtung des Land- und Gastwirtschaftsbetriebes «Dornhof»; Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Handel mit Baumaterialien. Dornhof.

13. Januar 1959. Konfiserie.

**Hermann Himmel Erben**, in Baden, Konfiserie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3457). Die Gesellschafterin Anna Gerber-Himmel hat mit ihrem Ehemann Dr. Georg Theo Gerber durch Ehevertrag vom 9. Juni 1956 Gütertrennung vereinbart.

13. Januar 1959. Sägerei und Hobelwerk.

**Gebr. Gautschi AG.**, in Reinach, Sägerei und Hobelwerk sowie Handel mit Holz und Holzwaren (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1958, Seite 3276). Gottlieb Gautschi, Präsident; Adolf Gautschi-Hediger und Erwin Weber-

Gautschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenigen von Margrit Gautschi und Gertrud Elisabeth Gautschi sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Reinhold Weber-Merz als Präsident; Reinhold Weber-Wirz als Vizepräsident und Aktuar, und Myrta Weber als Mitglied, alle von und in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift.

13. Januar 1959. Beteiligungen.

**Emera S.A.**, in Aarau, Beteiligung an Geschäften von öffentlichem oder privatem Charakter in irgendwelcher Form usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3047). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 36) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1959.

**Buehdruckerei Werder**, in Windisch (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1773). Diese Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. November 1958 an die «Buchdruckerei Werder AG», in Windisch, erloschen.

13. Januar 1959.

**Buehdruckerei Werder AG**, in Windisch. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 20. Dezember 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Buchdruckerei mit Buchbinderei sowie eines Zeitungs- und Buchverlags. Das Grundkapital beträgt Fr. 180 000, eingeteilt in 360 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Buchdruckerei Werder», in Windisch, gemäss Bilanz vom 30. November 1958 Aktiven für Franken 127 990.52 und Passiven für Fr. 35 401.52. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 92 589. Davon werden Fr. 92 500 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 87 500 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Rolf Hartmann, von Luzern, in Brugg, als Präsident; Paul Werder, von Schinznach-Bad, in Windisch, als Vizepräsident und Delegierter; Hans Strahm, von Signau (Bern), in Brugg, als Aktuar; Hans Werder, von Schinznach-Bad, in Lenzburg, und Dr. Hans Conzett, von Schiers (Graubünden), in Zürich. Rolf Hartmann, Präsident, und Paul Werder, Vizepräsident und Delegierter, führen Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind nicht unterschriftsberechtigt. Geschäftsadresse: Dohlenzelgstrasse 1023.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

9 gennaio 1959.

**Immobiliare Portici S.A.**, a Lugano. Con atto notarile e statuti in data 26 dicembre 1958 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: acquisto, gestione e vendita d'immobili, come pure la partecipazione ad altre società svizzere o estere avente scopo consimile. Il capitale sociale è di 1 500 000 fr., diviso in 750 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna (serie A) e in 750 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna (serie B). Le azioni sono interamente liberate. La società assume all'atto della fondazione dalla «Monteforno acciaierie e laminatoi S.A.», a Giornico, l'immobile part. 277 del RFD di Lugano per il prezzo di 2 858 000 fr. In luogo del pagamento e sino a concorrenza di 1 498 000 fr. sono consegnate alla «Monteforno» 1498 azioni da 1000 fr. cadauna, per il rimanente l'acquirente assume le ipoteche per 1 610 000 fr., comprese 5 cartelle ipotecarie al nome del proprietario per complessivi 250 000 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni agli azionisti, se noti, sono fatte per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di almeno 1 membro, attualmente 2 che sono: Luigi Giussani fu Ugo, da Chiasso, in Lugano, presidente, Giovanni Kessler di Giuseppe, da Airole, in Lugano, membro, che vincolano la società con firma collettiva. Recapito: via degli Albrizzi 2.

13 gennaio 1959. Vetri, ecc.

**Giovanni Santini S.A.**, a Sorengo, commercio vetri, ecc. (FUSC. del 26 ottobre 1955, N° 251, pagina 2718). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 13 gennaio 1959 la società ha aumentato il suo capitale sociale da 150 000 fr. a 200 000 fr., mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

14 gennaio 1959. Articoli plastici.

**Novaplex S. a. g. l.**, a Ponte Tresa, articoli plastici, società in dissoluzione (FUSC. del 9 ottobre 1956, N° 237, pagina 2560). La società viene radiata, avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

## Distretto di Mendrisio

14 gennaio 1959. Cartoleria, ecc.

**Alberti Arturo-Amedeo, Editions Eral**, in Chiasso, cartoleria e cartoline illustrate (FUSC. del 4 maggio 1954, N° 102, pagina 1137). Attualmente il genere di commercio è come segue: cartoleria e cartoline illustrate, foto-edizioni «SABRINA». Corso San Gottardo 34.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

13 janvier 1959. Constructions métalliques, chaudronnerie, etc.

**A. Meili, à Bex**, constructions métalliques. Chaudronnerie sur fer, acier inoxydable, aluminium, cuivre, etc. Charpentes métalliques. Chauffages centraux. Usinage mécanique (FOSC. du 27 avril 1953, page 1017). La maison a conféré procuration collective à Albert Gemperle, d'Oberuzwil (Saint-Gall), et Hansrudi Suter, de Kölliken (Argovie), les deux à Bex.

## Bureau de Cossonay

14 janvier 1959.

**Fabrique de draps et vêtements Henri Berger, société anonyme, à Eclépens** (FOSC. du 24 avril 1958, N° 94, page 1131). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1959, la société a porté son capital social de 800 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence; le capital social est actuellement de 1 000 000 de fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

*Bureau d'Essertines*

13 janvier 1959.

Société du Battoir d'Essertines, à Essertines, société coopérative (FOSC. du 31 décembre 1955, N° 308, page 3386). Clément Gonin, de et à Essertines-sur-Yverdon, est désigné en qualité de président, en remplacement de Charles Ducret, qui est radié et dont la signature est éteinte. Samuel Henchoz, de Rossinière, à Essertines-sur-Yverdon (déjà membre du comité), est nommé secrétaire, en remplacement de Georges Gygax, qui est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

*Bureau d'Orbe*

12 janvier 1959. Boulangerie, pâtisserie.

R. Aigroz, précédemment à Bavois, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 18 septembre 1952, N° 219, page 2317). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire, sont transférés à Chavornay.

14 janvier 1959. Boulangerie, tea-room, etc.

O. Baer, à Vallorbe, boulangerie, tea-room, etc., en faillite (FOSC. du 29 octobre 1958, N° 201, page 2316). La procédure de faillite a été clôturée par jugement du 14 janvier 1959. La raison est radiée d'office.

*Bureau de Payerne*

14 janvier 1959.

Société du Battoir à blé de Trey, à Trey, société coopérative (FOSC. du 24 novembre 1953, page 2336). Constant Badoux et Auguste De Crousaz, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Marcel Gilliland, de Combremont-le-Grand, à Trey, a été nommé secrétaire, et Maurice Fague, de et à Trey, a été nommé caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président Emile Crausaz (inscrit), du secrétaire Marcel Gilliland et du caissier Maurice Fague.

14 janvier 1959. Tissus, confection, etc.

G. Dresco S.A. en liquidation concordataire, à Payerne, tissus, confections, etc. (FOSC. du 29 mai 1958, page 1470). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Bureau de Rolle*

7 janvier 1959.

Domaine viticole de Chatagnéréaz, à Essertines-sur-Rolle, société anonyme (FOSC. du 15 novembre 1956, N° 269, page 2888). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a annulé le capital social actuel de 60 000 fr. et a constitué un nouveau capital social de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a également modifié la raison sociale en Château de Chatagnéréaz S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

*Bureau de Vevey*

14 janvier 1959.

Société Immobilière Deodat S.A., à Montreux-Planches (FOSC. du 13 octobre 1953, page 2442). Ernest Triebold, de et à Granges (Soleure), est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Pierre Furer, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. La société a son bureau dans ses locaux, avenue Chesseux 1, à Territet-Planches.

*Wallis — Valais — Vallesse**Bureau de Sion*

Rectification.

Walter J. Heller A.G. Bauunternehmung, Bern (Walter J. Heller S.A. entreprise de constructions et travaux publics, Berne), succursale de Sion (FOSC. N° 7 du 12 janvier 1959, page 97). L'adresse exacte de la société est: Bâtiment de la Société des Entrepreneurs, avenue de la Gare, Planta.

*Bureau de St-Maurice*

12 janvier 1959. Produits et matériel agricoles.

Méoc S.A., à Charrat, commerce et fabrication de produits et de matériel utiles à l'agriculture (FOSC. du 30 septembre 1957, page 2573). Suivant procès-verbal authentiques de ses assemblées générales des 20 et 30 décembre 1958, la société a porté son capital de 150 000 fr. à 225 000 fr. par l'émission de 75 actions de 1000 fr. nominatives. Le capital social actuel est ainsi de 225 000 fr., divisé en 225 actions nominatives de 1000 fr. Il est entièrement libéré. Dorénavant l'organe de publicité est la seule Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été modifiés sur ces deux points et sur d'autres, non publiés.

14 janvier 1959. Transports.

Louis Clerc, à Monthey, transports (FOSC. du 22 juillet 1958, page 1994). La raison est radiée par suite de constitution de société en nom collectif.

14 janvier 1959. Transports.

Louis Clerc et fils, à Monthey. Louis Clerc et son fils Simon Clerc, les deux de et à Monthey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1959. Louis Clerc a seul la signature. Transports professionnels de choses.

14 janvier 1959. Forces hydrauliques.

Salanfè S.A., à Vernayaz, aménagement et exploitation de forces hydrauliques, en particulier de celles de la Salanfè (FOSC. du 31 janvier 1958, page 301). René Pilicier, d'Yverdon et Chavornay, à Grandvaux, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective. La signature de Jean-Emmanuel Dubouchet est radiée.

14 janvier 1959. Constructions, etc.

A. Marti et Cie S.A. Lausanne, succursale de Martigny-Ville, à Martigny-Ville, constructions, etc. (FOSC. du 5 novembre 1956, page 2787). La signature de René Guénat est radiée. Ernest Fahrni, d'Eriz (Berne), à Kôniz, est fondé de pouvoir; il signe collectivement avec le fondé de pouvoir Max Lienhard (inscrit).

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds*

10 janvier 1959. Immeubles.

Giovisa S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, construction, exploitation, vente d'immeubles, ainsi que le financement de toutes affaires immobilières (FOSC. du 15 février 1954, N° 37). Selon acte authentique du

22 décembre 1958, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a modifié ses statuts. La raison sociale est désormais: Garages de la Tour S.A. Nouvelle adresse: étude Julien Girard, notaire, rue Jaquet-Droz 58.

13 janvier 1959. Assurances, représentations commerciales. Besse et Co, successeurs de L. Alf. Besse et fils, à La Chaux-de-Fonds, assurances et représentations commerciales, société en commandite (FOSC. du 22 janvier 1948, N° 17). La société est dissoute par suite du décès de l'associé indéfiniment responsable René Besse survenu le 22 août 1958. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau du Locle*

13 janvier 1959. Boîtes de montres.

Nardin et Cie, au Locle, fabrication de boîtes or, société en nom collectif (FOSC. du 2 décembre 1953, N° 281, page 2919). La maison a conféré procuration individuelle à Henri-Edouard Perrenoud, du Locle, La Sagne, Les Ponts-de-Martel et La Brévine, au Locle.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

Complément.

Fleurier Watch Co., à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1958, N° 304, page 3527). Tell Pochon (inscrit) est directeur administratif, avec signature collective à deux. Les administrateurs Philippe Jéquier et Urs Feer sont les deux vice-présidents, avec signature collective à deux.

*Bureau de Neuchâtel*

13 janvier 1959. Denrées alimentaires, etc.

Economique, à Neuchâtel, achat de denrées alimentaires et autres objets usuels, société coopérative en faillite (FOSC. du 21 février 1953, N° 43, page 520). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 janvier 1959. Immeubles.

Rond Point II S.A., à Neuchâtel, acquisition, exploitation, construction, vente ou gérance de tous immeubles, etc. (FOSC. du 27 juin 1956, N° 148, page 1654). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 22 décembre 1958, la société a modifié ses statuts. Dorénavant le conseil d'administration sera composé d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jean Groux a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

*Genf — Genève — Ginevra*

6 janvier 1959. Agence immobilière, assurances.

Louis Braschoss & Cie, à Genève, agence immobilière, gérance d'immeubles et assurances, société en commandite (FOSC. du 30 août 1956, page 2217). L'associée commanditaire Marcelle Desarzens s'est retirée de la société. Claire-Anne Weber née Braschoss, de et à Genève, est entrée dans la société en qualité de nouvelle associée commanditaire, avec une commandite de 25 000 fr.

13 janvier 1959. Café-restaurant.

O. Heldner, à Vernier, café-restaurant (FOSC. du 13 mai 1944, page 1093). La raison est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

13 janvier 1959.

Transports ABC, Rosier et Volluz, à Carouge. Sous cette raison sociale, Edouard-Jean-Claude Rosier, de Collonge-Bellerive, à Genève, et Jacques Volluz, de Charrat (Valais), à Saxon (Valais), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 13 octobre 1958. Transports de choses par camions-automobiles. 6-8, avenue Industrielle.

13 janvier 1959.

Société Immobilière Cendrier-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 décembre 1951, page 3018). Jean-Ignace Bischof n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Wachtl, de Berne, à Zurich, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 8, rue de Hesse, bureaux de «Editions Sidem A.G.».

13 janvier 1959.

Intertechnical Consultants Inc., à Genève (FOSC. du 15 juillet 1958, page 1925). Le capital social de 50 000 fr. est maintenant entièrement libéré.

13 janvier 1959.

Société Immobilière La Pereuse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1955, page 1717). Jean-Claude Orange n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Tillmann, de Niederried (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 10, boulevard du Théâtre, bureau de Georges Tillmann.

13 janvier 1959. Brevets, licences, etc.

Chimiotex S.A., à Genève (FOSC. du 23 juin 1958, page 1712). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1958, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation suisse et nommé à nouveau ses organes. La société a pour but l'obtention, l'enregistrement, l'achat, la vente, l'exploitation, la location, la mise à disposition de tous brevets, licences, procédés, marques de fabrique et droits intellectuels quelconques, notamment dans le domaine des textiles artificiels et synthétiques; toutes opérations de mandat, de commission, de courtage et représentation; la prise de participation et toutes opérations de change. La société n'exercera aucune activité à Genève, excepté celle qui est nécessaire à son administration. Le capital social de 750 000 francs marocains correspond à un capital de 7 500 francs suisses. Les 150 actions de 5000 francs marocains ont été converties en 375 actions de 20 francs suisses. Le capital social a été porté de 7500 fr. à 51 000 fr. par: élévation de la valeur nominale des 375 actions de 20 fr. à 100 fr.; émission de 135 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Le capital social est donc de 51 000 fr., divisé en 510 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 20 400 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis adressés à chaque actionnaire. La société est administrée par une ou plusieurs personnes, lesquelles constituent alors le conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de: Guy de Rham, président, de Giez (Vaud), à Mex (Vaud); Erich Sievers (inscrit), nommé secrétaire, et Paul Foriers, de nationalité belge, à Bruxelles. La société est engagée par la signature individuelle du président du conseil d'administration ou du directeur général Georges Farber (inscrit). Frédéric-C. Lichtensteiger et les sociétés Fibrelux S.A., Textile and Chemical Research Co Ltd. et Société de la Viscose Suisse ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Dezember 1958

Deuxième quinzaine de décembre 1958 Seconda quindicina di dicembre 1958

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

94223 — 94300

- Nr. 94223. 15 décembre 1958, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Niveau de poche. — Georges Rebetz, manuf. de cycles, Bassecourt (Berne).
- Nr. 94224. 16 décembre 1958, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Plaque frontale avec cheminée de brûleur applicable à des chaudières et foyers de cuisines. — Riello F<sup>o</sup> Officine Fondrie, Legnago (Italie). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. Priorité: Italie, le 2 août 1958.
- Nr. 94225. 16. Dezember 1958, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bauelement als Kinderspielzeug und Verpackungsclips verwendbar. — Hans Rolf vom Feld, Dabringhauserstrasse 22, Wermleskirchen (Deutschland). Vertreter: A. + K. Pleuler, rue du Midi 18, Lausanne. Priorité: Deutschland, den 17. November 1958.
- Nr. 94226. 16. Dezember 1958, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarbürste. — Fritz Schneider, Schönggstrasse 5, Dietikon (Zürich).
- Nr. 94227. 16 décembre 1958; 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour montre-bracelet. — Fabrique de boîtes or «CLASSICOR», Numa Droz 145, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94228. 16. Dezember 1958, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Antriebsvorrichtung für Seilwinde. — Roger Diniehart, rte. Lausanne, Murten.
- Nr. 94229. 16. Dezember 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Melkstuhl-gürtel. — Max + Luise Achermann, Stauffacherstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern).
- Nr. 94230. 16 décembre 1958, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage. — SA. de l'imprimerie et lithographie Klausfelder, Vevey.
- Nr. 94231. 16. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Beluchtungs-körper. — Megal AG., Beluchtungskörperfabrik, Meggen (Luzern).
- Nr. 94232. 16. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auslauf-hahn. — Werner Streit, Seestrasse 629, Stäfa (Zürich).
- Nr. 94233. 16 décembre 1958, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Colliers de chiens. — E. Lefort, rue du Bourg 21, Lausanne.
- Nr. 94234. 16. Dezember 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heizkörper. — Ludw. von Roll'sche Eisenwerke AG., Gerlafingen. Vertreter: Dr. A.R. Egli, Zürich.
- Nr. 94235. 16 décembre 1958; 19 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Bracelets pour montres. — LAMEX SA., A.M. Piaget 26, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94236. 17. Dezember 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rondellen für Kehrichteimer, für Schalldämpfung und Gleitschutz. — Stephanie Margulier-Gianella, Austrasse 24, Wabern (Bern).
- Nr. 94237. 17. Dezember 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Baumwollgewebe. — Habis Textil AG., Flawil (St. Gallen).
- Nr. 94238. 17. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sport- und Waschesack. — Ernst Holzschreiber & Co., Inhaber: W. Schott & E. Angst, Rosengartenstrasse 21, Meilen.
- Nr. 94239. 17. Dezember 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 21 Modelle. — Elektr. Leuchten. — E.d. Brenner, Mühlebachstrasse 21, Zürich 8. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 94240. 17. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Seitenfaltentbeutcl. — PALRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 94241. 17. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Einwickelpapier. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 94242. 17. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Einwickelpapier. — PAPRO AG. für Papierverarbeitung, Freiburg.
- Nr. 94243. 17. Dezember 1958, 20 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 94244. 18. Dezember 1958, 6 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Aktiengesellschaft Sigg, Walzmühlestrasse 51, Frauenfeld.
- Nr. 94245. 18. Dezember 1958, 9 Uhr. — Offen. — 12 Muster. — Verpackungsmaterialien. — NAHRIN AG., Nahrungsmittel-Industrie, Sarnen (Obwalden).
- Nr. 94246. 18. Dezember 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skijacke für Pistenpatrouilleure. — Max Junker AG., Mühlemattstrasse 16, Bern.
- Nr. 94247. 18. Dezember 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anzeigevorrichtung. — Otto Scheidegger, Bielstrasse 381, Bellach (Solothurn).
- Nr. 94248. 18 décembre 1958, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — UNIVERSO SA., Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, Léopold Robert 82, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94249. 18. Dezember 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien. — Hans Anderfuhren, mech. Drechslerei, Hofstetten bei Brienz.
- Nr. 94250. 19. Dezember 1958, 15 Uhr. — Offen. — 112 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 94251. 19. Dezember 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einertisch (Schultisch). — Adolf Goeb, Hirschengraben 56, Zürich 1.
- Nr. 94252. 19. Dezember 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 31 Muster. — Bedruckte Gewebe. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen).
- Nr. 94253. 19. Dezember 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Zigarren. — Hanspeter Müller, Chamberstrasse 70 e, Zug. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 94254. 19. Dezember 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackung für Zigaretten. — Hanspeter Müller, Chamberstrasse 70 e, Zug. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 94255. 17. Dezember 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kühlschrank. — Beat Buob, St. Gallerstrasse 14, Rorschach. Vertreter: Dr. A. Zoller, Hafenplatz, Rorschach.
- Nr. 94256. 19. Dezember 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fischereiartikel (Rollhalter). — Jakob Ulrich, Hauptstrasse 114, Diessenhofen (Thurgau).
- Nr. 94257. 19 décembre 1958, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Horloge murale à heure universelle. — Eldor Watch Co. SA., Place Longemalle 7, Genève. Mandataire: Edm. Lauber, Genève.
- Nr. 94258. 19. Dezember 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Reklambilder für kosmetische Artikel. — Genalo Nouveautés, Trois Portes 71, Neuchâtel (Case-Ville 633). Vertreter: Nageli & Co., Bern.
- Nr. 94259. 19. Dezember 1958, 20 Uhr. — Offen. — 161 Muster. — Stickereien. — Isidor Scheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 94260. 20. Dezember 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 20 Modelle. — Hocker. — Ursula Willfratt, Universitätsstrasse 37, Zürich 6. Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 94261. 20. Dezember 1958, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-papier. — WIDER SA., Terreaux 27, Lausanne. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 94262. 20. Dezember 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 32 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen).
- Nr. 94263. 20 décembre 1958, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à couper et coller les bandes magnétiques. — Charles Glauser, Les Hauts-Genèveys (Neuchâtel).
- Nr. 94264. 22. Dezember 1958, 10 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Bänder. — Paekbandfabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen.
- Nr. 94265. 22. Dezember 1958, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ski-bindung, zugleich als Skihalter verwendbar. — Wilhelm Riekert, Au (St. Gallen).
- Nr. 94266. 22 décembre 1958, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif sur échelas servant à attacher vignes, tomates, etc. — Jean-Victor Cattin, Ave. Mercier de Molin 4, Sierre (Valais).
- Nr. 94267. 22. Dezember 1958, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pflastermulde. — Blechwarenfabrik Muri AG., Muri (Aargau).
- Nr. 94268. 22. Dezember 1958, 20 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Steckdosen. — Adolf Feller Aktiengesellschaft, Horgen (Zürich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Nr. 94269. 23. Dezember 1958, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drucksachen-Versandcouvert. — Gaspard Bouquet, Tscharnerstrasse 39 a, Bern.
- Nr. 94270. 23. Dezember 1958, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Schmuck-Einsteckkämmen. — Balloid Basler Celluloidwarenfabrik AG., Therwil, Therwil (Baselland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 94271. 23. Dezember 1958, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschenaufmachung. — LATELTIN AG., Haldenstrasse 31, Zürich 3/45.
- Nr. 94272. 23. Dezember 1958, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Grilliervorrichtung für Backöfen. — ACTINAG AG., Ausstellungsstrasse 88, Zürich 5.
- Nr. 94273. 24. Dezember 1958, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzerei. — Arthur Aeckermann, Friedheimstrasse 30, Olten.
- Nr. 94274. 24. Dezember 1958, 11 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Paquetage de cigarettes. — Tabacs Tures SA., rue du Collège 1, Vevey.
- Nr. 94275. 24. Dezember 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausziehbarer Arbeits- und Abgetisch zum Einbau in Schreibtische. — MOEBELPFISTER AG., Suhr bei Aarau.
- Nr. 94276. 24. Dezember 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Krawatte. — Eugen Lutz, Idastrasse 3, Zürich 3.
- Nr. 94277. 24. Dezember 1958, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui de montre. — Vuille & Cie., route du Jura 25, Fribourg.
- Nr. 94278. 24. Dezember 1958, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — CARNAL & Co., rue du Nord 152, La Chaux-de-Fonds. Ayant cause de l'auteur William Vuagneux, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94279. 24. Dezember 1958, 19 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Bänder. — Paekbandfabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen.
- Nr. 94280. 26 décembre 1958, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cabinet de pendule neuchâtoise. — Paul Arnold Merkt, Ebmisterie, Saint-Imier (Berne).
- Nr. 94281. 27 décembre 1958, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Emile Matthey, industriel, Vuiteboeuf (Vaud). Mandataire: Dr. J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 94282. 27. Dezember 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Heinrich Woermann, Feld, Sarnen (Obwalden).
- Nr. 94283. 27. Dezember 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damen-Hals-tuch. — Christian Sutter, Freigutstrasse 1, Zürich 2.
- Nr. 94284. 28. Dezember 1958, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Câche pour fermeture d'armoires frigorifiques. — Usines Thécla SA., St.-Ursanne (Berne).
- Nr. 94285. 29. Dezember 1958, 9 Uhr. — Offen. — 20 Muster. — Baumwollgewebe (Buntsatindamaste für Bettanzugsstoffe). — AG. vorm. Hofer & Co., Junkermattstrasse 9, Zolingen.
- Nr. 94286. 29. Dezember 1958, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gicsskanne. — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Glarus).
- Nr. 94287. 29. Dezember 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 20 Modelle. — Profil-leisten. — Alfred Mergeli-Riesenmey, Zürcherstrasse 100, Frauenfeld.
- Nr. 94288. 29. Dezember 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Früchtekorb. — Sternegg Silberwarenfabrik Schaffhausen, Schaffhausen.
- Nr. 94289. 30. Dezember 1958, 11¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Boden-wischer. — Hans Blaser, Holzmatt, Eggwil (Bern).
- Nr. 94290. 30. Dezember 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Knaben-Schultornister. — E. Stritt, Isteinerstrasse 82, Basel.
- Nr. 94291. 30. Dezember 1958, 15 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Damen-Kostüme, Pullover und Hosen. — Ruepp & Co. AG., Sarmentorf (Aargau).
- Nr. 94292. 30. Dezember 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Benzin-sparvorrichtung, auch für Dieselöl verwendbar. — Franz Weidlich, Diesel-bach, Mogelsberg (St. Gallen) und Friedrich Sommer, mech. Werkstätte, Mogelsberg (St. Gallen).
- Nr. 94293. 30. Dezember 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Uhrarm-band. — Hans Hirsch, Lastenstrasse 34, Klaggenfurt (Oesterreich). Vertreter: O. Ch. Mahler, Frauenfeld.
- Nr. 94294. 30 décembre 1958, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres. — Martel Watch Co. SA., Les Ponts-de-Martel. Mandataire: René Mattioli, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 94295. 31. Dezember 1958, 6 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verkaufspackung für Stoffelstüchli. — M. Huber-Lehner, Stoffelstüchli, Appenzell.
- Nr. 94296. 31 décembre 1958, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support de montre. — C. H. Huguenin, Plan 3, Neuchâtel.



- Nr. 94297. 31. Dezember 1958, 11 Uhr. — Offen. — 69 Muster. — Stickereien. — Isidor Seheffknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 94298. 31. Dezember 1958, 12 Uhr. — Offen. — 149 Muster. — Bestickte Damentaschentücher. — Paul Sailer & Co., Haldenstrasse 1, St. Gallen.
- Nr. 94299. 31. Dezember 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bogenausleger zu papierverarbeitenden Maschinen. — Lucie Wildi-Stauffer, Häsingerstrasse 39, Basel.
- Nr. 94300. 31. Dezember 1958, 22¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garderobe-Träger. — Hans Zaugg, Zunacherweg, Kriens (Luzern).

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

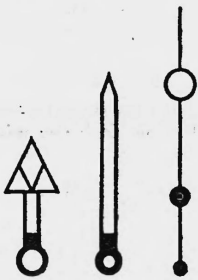
- N° 94227. 16 décembre 1958, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte pour montre-bracelet. — Fabrique de boîtes or «CLASSICOR», Numa Droz 145, La Chaux-de-Fonds.

N° 600



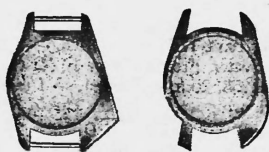
- N° 94248. 18 décembre 1958, 17 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — UNIVERSO SA., Société Générale des Fabriques d'Aiguilles, Léopold Robert 82, La Chaux-de-Fonds.

N° 3069 3070 3071



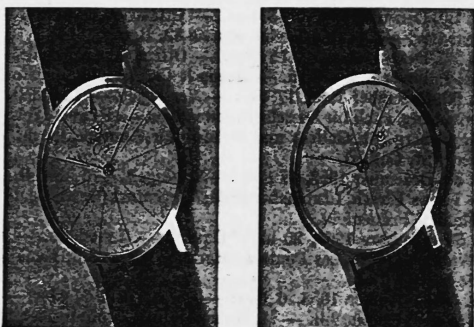
- N° 94278. 24 décembre 1958, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — CARNAL & Co., rue du Nord 152, La Chaux-de-Fonds. Ayant cause de l'auteur William Vuagneux, La Chaux-de-Fonds.

N° 100 101



- N° 94294. 30 décembre 1958, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres. — Martel Watch Co. SA., Les Ponts-de-Martel. Mandataire: René Mattioli, La Chaux-de-Fonds.

N° 1081 3028



## III. Abteilung III<sup>e</sup> Partie III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 83456. 13. Dezember 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewerbe-Adressen-Verzeichnis. — Rudolf Siegrist-Witting, Grünfeldstrasse 6, Neualtschwil (Baselstadt). Uebertragung vom 19. Dezember 1958 zugunsten von Hermann Elsner, Güterstrasse 91, Basel; registriert den 24. Dezember 1958.

### Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 77031. 21. Oktober 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Tee-packung. — J.J. Heider, Ottikerstrasse 34, Zürich; registriert den 24. Dezember 1958.
- Nr. 77098. 3. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster (von 6). — Schachtel-Einlageprospekte. — Chalet Käse AG., Postfach, Zürich 27; registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 77112. 4. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Membrane für Sprechfenster-Oeffnungen. — J. Huber, Seestrasse 714, Männedorf; registriert den 17. Dezember 1958.
- Nr. 77129. 8. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schraube für Dachverankerung. — A. Anker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 77149. 11. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Befestigungsscheibe für Holzfaserverplatten. — Ernst Knecht, mech. Werkstätte, Oberdürnten (Zürich); registriert den 29. Dezember 1958.
- Nr. 77248. 26. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Wanduhrgehäuse. — Jules Derendinger, Bettlach (Solothurn); registriert den 6. Januar 1959.
- Nr. 77254. 29. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Kleinsägebogen. — O. Hofer & Sohn, mech. Werkstätte, Rothrist (Aargau); registriert den 6. Januar 1959.
- Nr. 77274. 1. Dezember 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Beleuchtungsapparat für photographische Zwecke. — Karl Gysin & Co., Lothringerstrasse 30, Basel; registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 77281. 2. Dezember 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Buttermaschinen. — Birelmeier & Co., Metallwarenfabrik, Künten (Aargau); registriert den 24. Dezember 1958.
- Nr. 86356. 23. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Kanten-Polsterkissen. — H. R. Zimmermann, Isolierpolsterfabrik, Vorderthal (Schwyz); registriert den 23. Dezember 1958.
- Nr. 86431. 7. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Tische. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86543. 27. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Sitzmöbel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86583. 5. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Toilettenschrank. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86590. 7. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Rollenstütze und Unterlagsplatte für den Freileitungsbau. — Arnold Anker, Landhausweg 11, Bern; registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86634. 16. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Seilhaken für Kindersesseli-Schaukel. — Ernst Knecht & Sohn, mech. Werkstätte, Oberdürnten (Zürich); registriert den 29. Dezember 1958.
- Nr. 86638. 16. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Sportjacken zu Trainingsanzug. — Nabholz AG., Aarauerstrasse 12, Schönenwerd. Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 29. Dezember 1958.
- N° 86662. 19 novembre 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 2 dessins. — Emballage pour bonbons. — Produits RENAUD SA., Avenue Beauregard 9 b, Cormondrèche (Neuchâtel); enregistrement du 6 janvier 1959.
- N° 86663. 19 novembre 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 2 modèles. — Bonbons. — Produits RENAUD SA., Avenue Beauregard 9 b, Cormondrèche (Neuchâtel); enregistrement du 6 janvier 1959.
- Nr. 86665. 20. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 3 Modelle. — Sitzmöbel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern); registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86668. 21. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Alarmapparat. — Julius Müller, Bundesstrasse 24, Luzern; registriert den 23. Dezember 1958.
- Nr. 86699. 27. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Etikette. — Dr. A. Wander AG., Bern; registriert den 24. Dezember 1958.
- Nr. 86711. 2. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Luftbefeuchter. — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik, Netstal (Glarus); registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86716. 2. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 6 Muster. — Pläne für Einfamilienhäuser, Stahlskelettbauten und Metaldach. — Permanent AG., Carl Mallaun, Usterstrasse 23, Zürich 1; registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86717. 3. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Muster. — Telefonbuchhüllen. — Alfons Angerer, Alemannenstrasse 44, Bern 18; registriert den 24. Dezember 1958.
- Nr. 86758. 11. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Miederband-Schnallen. — Jonas Tempelhof, Daniel-Jeanrichard 39, La Chaux-de-Fonds; registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86759. 11. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Plasticfolie. — Jacques Guggenheim, Bederstrasse 1, Zürich 27; registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86760. 11. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, Trimbach (Solothurn); registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86761. 11. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Verpackung für Schokolade und Konfiseriewaren. — Georg Rentsch Söhne, Trimbach (Solothurn); registriert den 22. Dezember 1958.
- Nr. 86763. 12. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Elektro-Schweissgerät. — Egger & Co., Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee; registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 86769. 15. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schuhspanner. — Egger & Co., Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee; registriert den 30. Dezember 1958.

- Nr. 87023. 15. Februar 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Trinkflasche für Kleinkinder. — The Pyramid Rubber Company, Ravenna (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Dezember 1958.
- Nr. 87024. 15. Februar 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Gummisauger für Saugflaschen. — The Pyramid Rubber Company, Ravenna (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Dezember 1958.
- Nr. 87025. 15. Februar 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Verschlussdeckel. — The Pyramid Rubber Company, Ravenna (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Dezember 1958.
- Nr. 87048. 19. Februar 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Kindertrinkflasche. — The Pyramid Rubber Company, Ravenna (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Dezember 1958.
- Nr. 94256. 19. Dezember 1958. — (II. Periode 1963/1968). — 1 Modell. — Fischereiartikel (Rollhalter). — Jakob Ulrich, Hauptstrasse 114, Diessenhofen (Thurgau); registriert den 30. Dezember 1958.
- Nr. 94282. 27. Dezember 1958. — (II. u. III. Periode 1963/1973). — 1 Muster. — Jaquart-Gewebe. — Heinrich Woermann, Feld, Sarnen (Obwalden); registriert den 30. Dezember 1958.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

- Nr. 68317. — 1 dessin. — Etiquette à vin.
- Nr. 68318. — 1 dessin. — Etiquette à vin.
- Nr. 68320. — 1 dessin. — Prospectus.
- Nr. 68321. — 2 dessins. — Etiquettes.
- Nr. 68333. — 1 dessin. — Etiquette.
- Nr. 68338. — 1 Modell. — Trambonnetentui.
- Nr. 68344. — 1 Muster. — Menu- und Weinkarten.
- Nr. 68345. — 1 Modell. — Reklameaschenteller.
- Nr. 76877. — 1 Muster. — Packung.
- Nr. 76879. — 1 Modell. — Verpackung für Pralinés und Bonbons.
- Nr. 76880. — 1 Modell. — Schulsack.
- Nr. 76882. — 1 Modell. — Schlingfang-Bindung zum Festbinden von Gummifäden.
- Nr. 76883. — 1 Modell. — Gamaschen.
- Nr. 76884. — 1 Modell. — Gamaschen.
- Nr. 76885. — 1 Modell. — Schuhschoner.
- Nr. 76886. — 1 Modell. — Meissel.
- Nr. 76887. — 1 Modell. — Stanzeisen.
- Nr. 76888. — 2 Muster. — Gummibänder.
- Nr. 76904. — 3 Modelle. — Gummifussringe.
- Nr. 76910. — 2 Muster. — Packung für Bonbons.
- Nr. 76936. — 1 modèle. — Boite pour balance d'échelle.
- Nr. 76947. — 1 Modell. — Feile.
- Nr. 76948. — 1 Modell. — Kamin-Luftfilter.
- Nr. 86318. — 1 Modell. — Scharnier.
- Nr. 86319. — 1 Modell. — Illuminationsartikel.
- Nr. 86320. — 1 Modell. — Dreieckhösli.
- Nr. 86322. — 1 Modell. — Bilderrahmen.
- Nr. 86323. — 1 Modell. — Hosenspange.
- Nr. 86324. — 1 Modell. — Sonnenschirm.
- Nr. 86325. — 1 Modell. — Bonbon.
- Nr. 86326. — 2 modèles. — Boite de montre; cadran de montre.
- Nr. 86327. — 1 Modell. — Rasierklingen-Einzelhülle.
- Nr. 86328. — 2 Modelle. — Bestellvorrichtung für Milch- und Milchprodukte.
- Nr. 86329. — 1 Modell. — Fluoreszenz-Handlampe.
- Nr. 86330. — 1 Modell. — Bodenwischdose.
- Nr. 86333. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 86335. — 1 Modell. — Hosenhalter.
- Nr. 86336. — 1 modèle. — Emballage pour cigares.
- Nr. 86337. — 1 Modell. — Zahntagssäcklein.
- Nr. 86338. — 1 Modell. — Jupe.
- Nr. 86340. — 2 Modelle. — Behälter zur Aufbewahrung von Kartoffeln und Gemüse.
- Nr. 86341. — 1 modèle. — Tournemeules.
- Nr. 86342. — 1 Modell. — Schatullen-Scharnier.

- Nr. 86343. — 1 Modell. — Schulpult.
- Nr. 86344. — 2 Modelle. — Pic-Nic-Tischchen und -Bänkl.
- Nr. 86345. — 1 Modell. — Transportkarren.
- Nr. 86346. — 1 Modell. — Schreibmappe.
- Nr. 86347. — 10 Muster. — Packungen für Biskuits, Waffeln und Konfi-seriewaren.
- Nr. 86349. — 16 Muster. — Schiffstickerereien.
- Nr. 86350. — 1 Modell. — Toiletten-Artikel.
- Nr. 86351. — 1 Modell. — Baukasten-Element.
- Nr. 86353. — 1 Muster. — Tabellenschieber zur Bestimmung des Blut-Alkoholgehaltes.
- Nr. 86354. — 1 Modell. — Zehenpolster.
- Nr. 86357. — 87 Muster. — Stickereien.
- Nr. 86359. — 1 Modell. — Wäscheleine.
- Nr. 86360. — 1 modèle. — Vêtement en tricot.
- Nr. 86361. — 1 Modell. — Campingtisch-Fuss.
- Nr. 86362. — 1 Modell. — Bandschleifanlage.
- Nr. 86364. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 86366. — 62 Muster. — Baumwoll-Stickereien.
- Nr. 86370. — 1 Modell. — Putzkessel mit Auswindvorrichtung.
- Nr. 86373. — 1 Modell. — Kern für Filmrollen.
- Nr. 86374. — 1 Modell. — Thermometer für Kindermilchflasche.
- Nr. 86375. — 1 Modell. — Leuchte.
- Nr. 86376. — 3 modèles. — Boîtes d'emballage pour ceintures et bretelles.
- Nr. 86377. — 1 modèle. — Boutons de manchettes.
- Nr. 86378. — 3 modèles. — Profilés de caoutchouc.
- Nr. 86379. — 3 Muster. — Holzschnitzereien (Teller, Kerzenhalter).
- Nr. 86380. — 1 Modell. — Fransenbürste.
- Nr. 86381. — 1 Modell. — Zehen- und Fussballen-Schutz.
- Nr. 86382. — 1 Muster. — Faltschachtel für Kräutertee.
- Nr. 86383. — 1 Modell. — Kerze.
- Nr. 86384. — 1 Modell. — Möbel.
- Nr. 86385. — 1 Modell. — Förderanlage.
- Nr. 86387. — 1 Modell. — Lichtrückstrahl-Zylinder.
- Nr. 86388. — 1 Modell. — Steg.
- Nr. 86389. — 1 Modell. — Kochgerät.
- Nr. 86390. — 1 Modell. — Steigeisen.
- Nr. 86391. — 1 Modell. — Pneurad.
- Nr. 86392. — 1 modèle. — Carton d'étalage pour montres.
- Nr. 86394. — 1 modèle. — Etui pour montre-bracelet.
- Nr. 86395. — 1 modèle. — Etagère d'exposition.
- Nr. 86396. — 1 modèle. — Support pour ampoule.
- Nr. 86397. — 2 dessins. — Cadrans décorés pour montres.
- Nr. 86398. — 1 Modell. — Kühlerfigur.
- Nr. 86399. — 2 modèles. — Ceintures pour hommes.
- Nr. 86405. — 1 modèle. — Dispositif pour retourner les sacs militaires.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE, par des lois ou ordonnances

**Curba S.A., Melano**

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C. O.

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale della Curba S.A. del 29 novembre 1958 ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori non conosciuti o dai quali l'amministrazione ignora il domicilio, sono pregati di notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore unico.

Termine per la notifica dei crediti: 31 marzo 1959. (AA. 41)

Melano, 2 gennaio 1959. Curba S.A. in liq., il liquidatore: E. Tanner, piazza Dante 4, Lugano.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse**

Ausweis - Situation 15. I. 59.

Veränderungen  
Changements

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or.....	8 548 393 365.30	+ 197 390 749.70
Devisen - Disponibilités à l'étranger:		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ..	608 292 793.20	
andere - autres .....	67 311.19	+ 66 713 147.47
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:		
Wechsel - Effets de change .....	57 513 289.21	
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions ..	—	— 273 745.75
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement ..	7 043 645.98	+ 4 582 885.25
Wertschriften - Titres:		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture ..	375 200.—	
andere - autres .....	44 258 901.—	
Korrespondenten im Inland - Corresp. en Suisse ..	9 470 727.06	+ 5 155 795.51
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif .....	30 882 235.34	— 8 526 634.86
<b>Zusammen - Total</b>	<b>9 306 297 468.28</b>	

Passiven - Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder - Fonds propres .....	50 000 000.—	
Notenumlauf - Billets en circulation .....	5 636 325 760.—	— 230 440 955.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie .....	3 014 616 254.61	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	415 082 739.88	+ 493 562 110.72
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	190 272 713.79	— 7 244 728.90
<b>Zusammen - Total</b>	<b>9 306 297 468.28</b>	

Offizieller Diskontsatz seit 15. Mai - Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957: 2 1/2 %  
Offizieller Lombardzins seit 15. Mai - Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957: 3 1/2 %

Spezialdiskontsatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflanzlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2 %

Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2 %

13. 19. I. 59.

**Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

Liste Nr. 269 vom 14. Januar 1959 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.01 Bulgarien .....		63.01
1.3322 Finnland .....		1.4011
14.26 1/2 Griechenland (ab 8. I. 59) .....		14.47 1/2
	Vom 29. 12. 58 bis 7. I. 59: Auszahlungen 14.31 1/2, Einzahlungen 14.83 1/2	
1.4576 Jugoslawien .....		1.4576
Polen:		
106.99 Warenverkehr .....		107.52
17.83 Uebrige Zahlungen .....		17.92
71.41 Rumänien .....		71.41
10.322 Spanien .....		10.322
59.52 Tschechoslowakei .....		59.88
0.4844 Türkei .....		0.4859
	Einzahlungskurse anfragen für: Oplum, Tabak, Kupfer, Chrom; Rosinen, Feigen, Haselnüsse	
36.969 Ungarn .....		37.523

13. 19. I. 59.

**Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs vom 19. Januar 1959. - Cours de conversion dès le 19 janvier 1959.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.67; Dänemark: Fr. 62.70; Deutschland: Fr. 103.55; Frankreich: Fr. -88%; Italien: Fr. -69 1/2; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.80; Oesterreich: Fr. 16.68; Schweden: Fr. 83.65.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.14. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 13. 19. I. 59.

**Burma****Liberalisierung der Einfuhr**

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 300 vom 23. Dezember 1958 wurde eine neue burmesische Open General Licence veröffentlicht. Gemäss einer weiteren Verfügung des «Director of Imports and Exports» können mit Wirkung ab 2. Januar 1959 auch die nachstehenden Waren ohne Vorlage einer besondern Bewilligung in Burma importiert werden:

**Open general licence N° II**

1. Containers which are exempted from customs duty under Serial Nos 31 and 32 under the heading «A Generals» in the Schedule annexed to Ministry of Finance and Revenue (Customs Branch) Notification N° 286, dated the 26 th June 1954;
2. Machinery and parts thereof which are proved to the satisfaction of the Commissioner of Customs to have previously been exported from the Union of Burma for repairs in the absence of facilities for repairing them in the Union of Burma; and
3. Exposed photographic films or plates which are proved to the satisfaction of the Commissioner of Customs to have previously been exported from the Union of Burma for processing in the absence of facilities for processing them in the Union of Burma.

13. 19. 1. 59.

**Birmanie****Libération de l'importation**

La nouvelle «Open General Licence» birmane a fait l'objet d'une publication à la Feuille officielle suisse du commerce, N° 300 du 23 décembre 1958. Selon une récente ordonnance du «Director of Imports and Exports», les marchandises suivantes peuvent également être importées en Birmanie sans autorisation spéciale, dès le 2 janvier 1959:

**Irland****Einfuhrvorschriften**

Die irischen Behörden haben mit Verfügungen vom 30. Dezember 1958 neue Kontingente für die Einfuhr verschiedener, heute noch der Kontrolle unterstellter Waren eröffnet. Für die schweizerische Exportindustrie sind die folgenden Importquoten von Interesse:

Import Quota Nr.	Commodity	Quota Period	Quota
1	Certain pneumatic tyres for motor vehicles	1.2.1959-31.1.1960	60 000 articles
2	Certain pneumatic tyres for bicycles or tricycles	1.2.1959-31.1.1960	105 000 articles
4	Certain rubber boots and shoes	1.2.1959-31.1.1960	55 000 pairs

13. 19. 1. 59.

**Irlande****Prescriptions d'importation**

Les autorités irlandaises, par ordonnances du 30 décembre 1958, ont ouvert de nouveaux contingents pour l'importation de diverses marchandises étant encore aujourd'hui soumises à un contrôle. Les contingents d'importation suivants sont susceptibles d'intéresser l'industrie d'exportation suisse:

**Uruguay****Dringlichkeitsregime**

Gemäss einem Dekret vom 16. Dezember 1958 der uruguayischen Regierung wurde die Gültigkeitsdauer des für die Einfuhr verfügbaren Dringlichkeitsregimes (vgl. Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 301 vom 24. Dezember 1957 und Nr. 305 vom 30. Dezember 1957) um weitere 3 Monate, d. h. bis zum 31. März 1959, verlängert. 13. 19. 1. 59.

**Uruguay****Régime d'urgence**

Par décret du 16 décembre 1958, le gouvernement uruguayen a prorogé le régime d'urgence à l'importation de 3 mois, c'est-à-dire jusqu'au 31 mars 1959 (voir publication à la Feuille officielle suisse du commerce, N° 301 et 305, des 24 et 30 décembre 1957). 13. 19. 1. 59.

**Postanweisungsdienst mit Tunesien; Aenderung der Währung**

(PTT) Die Postanweisungen nach Tunesien sind ab 19. Januar 1959 nicht mehr in französischen Franken, sondern in Dinar und Millime auszustellen. Der Höchstbetrag einer Postanweisung beträgt 115 Dinar. Ueber den Umrechnungskurs erteilen die Poststellen Auskunft.

**Service des mandats de poste avec la Tunisie; monnaie**

(PTT) Dès le 19 janvier 1959, les mandats de poste pour la Tunisie devront être établis en dinars et millimes, et non plus en francs français. Le montant maximum admis pour un mandat de poste est de 115 dinars. Le cours de conversion peut être demandé aux offices de poste.

**Servizio dei vaglia postali con la Tunisia; cambiamento della valuta**

(PTT) Dal 19 gennaio 1959 i vaglia postali a destinazione della Tunisia devono essere emessi in dinar e millime, non più in franchi francesi. L'importo massimo ammesso per un vaglia postale è di 115 dinar. Quanto al corso di versamento, informarsi agli uffici postali. 13. 19. 1. 59.

**Postanweisungs- und Postüberweisungsdienst (Giroverkehr) mit Marokko; Aenderung der Währung**

(PTT) Die Postanweisungen und Postüberweisungen nach Marokko sind ab 19. Januar 1959 nicht mehr in französischen, sondern in marokkanischen Franken auszustellen. Der Höchstbetrag für Postanweisungen beträgt 115 000 marokkanische Franken. Im Postüberweisungsverkehr besteht hinsichtlich des Ueberweisungsbetrages keine Einschränkung. Für Postanweisungen ist der Umrechnungskurs bei den Poststellen und für Postüberweisungen bei den Postcheckkämtern zu erfragen.

**Service des mandats de poste et des virements postaux avec le Maroc; monnaie**

(PTT) A partir du 19 janvier 1959, les mandats de poste et les virements postaux pour le Maroc devront être établis en francs marocains et non plus en francs français. Le montant maximum admis pour un mandat est de 115 000 francs marocains. Pour les virements, le montant est illimité. Pour les mandats de poste, le cours de conversion peut être demandé aux offices de poste et pour les virements aux offices de chèques postaux.

**Servizi dei vaglia postali e delle girate postali con il Marocco; cambiamento della valuta**

(PTT) Dal 19 gennaio 1959 i vaglia postali e le girate postali per il Marocco devono essere emessi in franchi marocchini, non più in franchi francesi. L'importo massimo ammesso per un vaglia postale è di 115 000 franchi marocchini. Nel servizio delle girate, nessuna restrizione quanto all'ammontare. Gli uffici postali informano quanto al corso di versamento per i vaglia; per le girate, chiederlo agli uffici degli chèques postali. 13. 19. 1. 59.

**Telephonverkehr mit Iran**

(PTT) Von jetzt an ist im Telephonverkehr mit Iran ausser Teheran auch die Stadt Abadan zugelassen. Die Taxe für ein Dreiminutengespräch beträgt Fr. 51.45 und für jede weitere Minute Fr. 17.15.

**Correspondance téléphonique avec l'Iran**

(PTT) Dès maintenant, la correspondance téléphonique avec l'Iran peut également s'échanger avec la ville d'Abadan, en plus de celle de Téhéran. La taxe est de 51 fr. 45 pour une conversation de trois minutes et de 17 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

**Relazioni telefoniche con l'Iran**

(PTT) D'ora in poi, nelle relazioni telefoniche con l'Iran, le conversazioni possono essere scambiate anche con la città d'Abadan, in più di quella di Teheran. La tassa è di 51 fr. 45 per una conversazione di tre minuti e di 17 fr. 15 per ogni minuto in più. 13. 19. 1. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

# Möglichst hohe Altersleistung!

Diese zu erreichen ist Hauptaufgabe jeder Personalfürsorge. Dazu braucht es keine kostspielige «Versicherung», da eine

## Betriebs-Sparkasse

wie sie sich jede Firma leisten kann, die Äufnung von Alterskapitalien ermöglicht, die um 10 bis 30 % höher sind. Sie läßt sich gegebenenfalls mit einem entsprechenden Hinterbliebenenschutz kombinieren.



**Union Treuhand AG**  
Zeitweg 44, Zürich 32 - Tel. (051) 34 71 31

Leitung: H. G. Stokar,  
Dres. R. und D. Stokar

### In Hunderten

von Firmen aller Grössen und Branchen hat sich unsere Organisation von Betriebssparkassen bestens bewährt.

Und wir verfügen wahrscheinlich

### über die grösste Erfahrung

auf diesem Gebiet. Eine erste Besprechung ist unverbindlich.

# COMMUNE DU LOCLE

Remboursement d'obligations — Emprunt 3 1/2% de 1947

Les 468 obligations dont les numéros suivent ont été désignées au dernier tirage pour être remboursées à 500 fr. le 15 avril 1959.

N°	43	955	1596	2738	3680	4631	5584	6510	7179	8186
	47	961	1611	2751	3689	4649	5623	6546	7185	8209
	49	999	1624	2783	3701	4654	5646	6571	7189	8245
	55	1017	1656	2792	3703	4658	5679	6572	7191	8299
	71	1036	1659	2835	3708	4670	5685	6583	7202	8311
	90	1060	1671	2857	3741	4682	5716	6598	7208	8330
	115	1065	1776	2874	3758	4687	5733	6600	7269	8338
	120	1067	1797	2879	3782	4699	5742	6610	7283	8347
	173	1070	1823	2890	3793	4721	5744	6613	7310	8374
	185	1077	1838	2897	3803	4750	5745	6635	7311	8399
	234	1078	1852	2915	3833	4769	5746	6637	7315	8415
	236	1109	1880	2927	3883	4782	5758	6643	7358	8417
	298	1115	1937	2945	3888	4797	5782	6648	7361	8450
	313	1160	1943	2950	3909	4800	5794	6678	7416	8505
	320	1173	1947	2969	3941	4803	5820	6699	7418	8542
	321	1205	2032	2999	3969	4807	5862	6704	7447	8559
	333	1214	2048	3004	4035	4819	5872	6721	7450	8560
	367	1228	2063	3014	4050	4826	5895	6742	7471	8583
	385	1244	2086	3064	4055	4831	5918	6743	7479	8587
	387	1250	2118	3073	4057	4867	5942	6744	7480	8597
	394	1277	2160	3106	4064	4871	5962	6745	7498	8608
	416	1278	2185	3166	4083	4912	5984	6750	7504	8614
	418	1286	2201	3175	4088	4986	5985	6778	7552	8618
	448	1288	2211	3196	4119	5002	6006	6780	7570	8656
	501	1313	2287	3270	4138	5035	6007	6783	7576	8692
	502	1337	2305	3272	4169	5076	6027	6793	7614	8697
	503	1347	2348	3322	4304	5095	6057	6797	7622	8708
	525	1370	2354	3323	4323	5135	6079	6823	7657	8714
	559	1399	2363	3328	4329	5153	6081	6854	7761	8718
	566	1402	2378	3356	4365	5180	6112	6875	7820	8732
	632	1403	2387	3379	4368	5183	6132	6884	7824	8803
	655	1411	2402	3388	4383	5194	6177	6888	7851	8847
	658	1413	2415	3404	4402	5195	6237	6901	7939	8852
	688	1416	2429	3426	4438	5203	6241	6927	7944	8856
	689	1426	2476	3446	4447	5205	6268	6943	7958	8885
	700	1432	2480	3448	4449	5241	6279	6949	7997	8915
	702	1449	2486	3453	4452	5253	6314	6951	7999	8917
	735	1450	2521	3461	4467	5260	6349	7006	8009	8921
	736	1453	2550	3491	4486	5335	6385	7033	8013	8922
	740	1473	2571	3500	4525	5344	6400	7051	8046	8928
	785	1479	2598	3519	4535	5357	6421	7098	8075	8932
	819	1494	2604	3522	4538	5371	6423	7099	8080	8933
	848	1509	2617	3617	4571	5394	6431	7100	8093	8950
	872	1526	2638	3627	4585	5427	6440	7109	8098	8964
	877	1536	2665	3628	4613	5443	6460	7116	8172	8966
	909	1537	2680	3657	4624	5484	6489	7140	8174	8989
	915	1543	2686	3667	4626	5496	6492	7167		

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, aux caisses de la Banque cantonale neuchâtelaise et de ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 avril 1959.

Le titre N° 3649, sorti en 1958 n'a pas été remboursé.

Le Locle, le 14 janvier 1959.

Conseil communal.

## Danksagung

Für die grosse Anteilnahme am Hinscheiden unseres verehrten Seniorchefs

### Herrn Karl Endrich

denken wir herzlich.

Zürich, den 16. Januar 1959.

Karl Endrich AG., Zürich und Basel  
Felix Endrich AG., Zürich und Bern  
Charles Endrich S.A., Lausanne

## Danksagung

Wir danken allen herzlich, die am Hinscheiden unseres Verwaltungsrates und Direktors

### Herrn Karl Endrich

Anteil genommen haben.

Zürich, den 16. Januar 1959.

BULL Lochkartenmaschinen AG.



### Occasion

Einige sehr gut erhaltene

### Sichtkartei-schränke

Kartenformat A 5 preiswert zu verkaufen  
Postfach 2747  
Zürich HB

### PATENTE

KIRCHHOFFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

### Darlehen

bis  
**5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

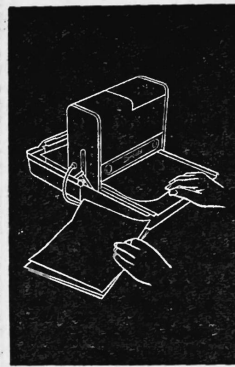
Bank Prokredit  
Fribourg

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probennummern der «Volkswirtschaft»

### Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



## Mikrofilm eine Notwendigkeit

für alle Betriebe, die ihre Dokumente raumsparend, sicher und klar geordnet archivieren wollen.

auf **einer**

kleinen 16 mm Filmspule

**1500** Briefe oder

**3000** Karteikarten od.

**6000** Postchecks

Prüfen Sie unser modernstes Mikrofilm-Kofferggerät FLOFILM PORTABLE. Es kann überall aufgestellt werden, ist kinderleicht zu bedienen und filmt im Durchlauf sämtliche Formate bis zu einer Breite von 30 cm bei beliebiger Länge. Stundenleistung: 1500 Dokumente.

### OZALID ZÜRICH

Seefeldstraße 94 Tel. 24 47 57  
Lichtpause — Mikrofilm  
Photokopie



### Die Besondere



Addiermaschine für Anspruchsvolle mit Multipliziervorrichtung

Generalvertretung:



### ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

An der Riviera am Vierwaldstättersee

zu verkaufen

### Ferienheim - Kurhaus Hotel - Baugelände

7 — 24 000 m<sup>2</sup>, evtl. mehr, Südhang an Hauptstrasse, über dem See, mit altem Beumbestand, schönste Aussichtslege, Wirtschaftspatent vorhanden.

Evtl. dazu

### Motel - Strandbad - Gelände

eigener Seegrund, grosser Parkplatz, rund 27 000 m<sup>2</sup>. Kapitalkräftige Interessenten wenden sich bitte an den Besitzer:

Gottfried Reinhard, Obergrundstrasse 3, Luzern  
Tel. 041 238 09 oder 041 234 15

EINMALIGE GELEGENHEIT

## Emprunt 3 1/2% Cipag S.A., Vevey, 1947 de Fr. 300 000

Ensuite du tirage d'amortissement effectué le 15 janvier 1959, les 10 obligations de 500 fr. chacune

N° 39 161 291 405 526  
98 232 373 442 557

ont été désignées par le sort pour être remboursées au pair, le 1<sup>er</sup> mai 1959.

Le remboursement aura lieu contre remise des obligations, munies de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à ses agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir le 1<sup>er</sup> mai 1969.

Lausanne, le 15 janvier 1959.

Banque Cantonale Vaudoise.

P.S. Du tirage de 1956, l'obligation N° 598 n'a pas encore été encaissée.



# POSEIDON LINES

Service rapide de fret et de passagers

## CANADA / USA / GRANDS LACS

A destination de HALIFAX/ST-JOHN, service d'hiver

de:	m/s «Transcanada»	m/s «Transpacific»	m/s «Transatlantic»
Rotterdam	27. 1.	12. 2.	24. 2.
Anvers	30. 1.	15. 2.	27. 2.
Bremen	2. 2.	—	2. 3.
Hamburg	5. 2.	19. 2.	4. 3.

Connaissances directs pour toutes les villes du CANADA et des U.S.A.

Réservation de fret et connaissance par les agents:

TRAMARSA S. A.	TRAMARSA S. A.
17, rue du Mont-Blanc	149, Spalenring
GENÈVE	BALE
Tél. 32 60 45	Tél. 22 90 15

MOOR TRANSPORT AG  
BALE  
111, Voltastrasse  
Tél. 22 29 18

**ABRI BANK BERN**  
finanziert  
**ABZUHLUNGS-Verträge**  
rasch und kulant

**FISCHER & CO. REINACH G**

## Verbände! Fabrikanten! Grossisten!

Organisation, welche über einen leistungsfähigen Lochkarten-Maschinenpark verfügt, könnte noch die Funktion einer

### Inkassostelle

oder das Erstellen von Rechnungen oder Monatsauszügen für Verbände, Fabrikanten- oder Grossistengruppen übernehmen.

Absolute Diskretion, reiche Erfahrung, rationelle Organisation.

Interessenten mögen sich unter Chiffre SHAB. 95029 an die Publicitas Bern melden.

## Associations! Fabricants! Grossistes!

Organisation, disposant d'un équipement de machines à cartes perforées, pourrait encore assurer la fonction de

### centrale d'encaissement

des factures ou de service de facturation pour Associations, groupes de fabricants ou de grossistes.

Discrétion absolue, expérience garantie, organisation rationnelle.

Pour tout renseignement, écrire à Publicitas Bern, Chiffre FOSC. 95029.

Das SHAB. erreicht nicht jedermann, dafür aber eine bedeutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

# FAKTURIERMASCHINE

MARCHANT

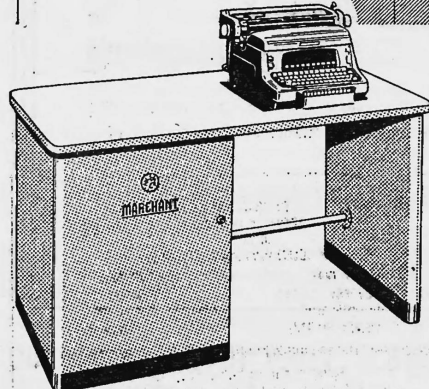


## EINE MUSTERARBEIT

RECHNUNG vom 31. 12. 58

Text	m				Preis	Betrag
** Wollstoff Dess. 514	32.75	18.25	14.90	11.50	23.20	3505.60
Wollstoff Dess. 678	28.00	19.50	12.75	8.25	17.70	1159.35
Kammgarn Dess. 411	18.75	28.00	31.25	30.50	28.00	5605.00
Mohair Dess. 249	9.25	9.75	4.75	2.00	19.90	138.52
Rabatt						8205.35
Porto und Verpackung					5.00	410.17
						6.12
						7299.50

rechnet automatisch mit 1600 Rechenschritten je Minute, addiert, subtrahiert und multipliziert positiv und negativ, multipliziert Zuschläge positiv und Abzüge negativ in Prozenten und Promille, multipliziert AxBxCxD in einem Arbeitsgang, multipliziert mit konstantem Faktor, errechnet automatisch Einzelprodukte, Gruppensummen, Zwischen- und Endsummen, errechnet automatisch die Tagesrechnungssumme, schreibt automatisch das Datum, arbeitet automatisch durch voreinstellbare und variable Steuerung, wird in allen Funktionen nur von der Schreibmaschine aus gesteuert, ist in allen Funktionen vollautomatisch — leistungsfähig — zuverlässig.



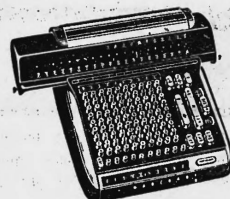
Alle Zahlen in diesen beiden Kolonnen, mit Ausnahme von Porto und Verpackung, werden automatisch von der **MARCHANT Fakturiermaschine** errechnet, auf Wunsch auf den höchsten Fünfer auf- oder abgerundet und niedergeschrieben.

Alle Werte in den grau getönten Kolonnen werden automatisch gespeichert.

Aus der gleichen Fabrik:

## MARCHANT «Deci-Magic»

Der Super-Kalkulator mit automatischer Komma-Bestimmung. Jetzt sofort lieferbar.



## GUMMIMILCH 60% zentrifugiert

RCMA-Qualität  
Full-Ammonia  
prompt ab Lager Basel lieferbar

**MAX MEYER-GASSER AG.**  
Burgfelderstrasse 18, Basel 12  
Telephon (061) 24 78 15

## Kistenfabrik Zug AG., Zug

Wir liefern Transportkisten für Inland und Export, Gezielte und verstellbare Schreinerkisten, Paletts, Boxpaletts, Aufsetzrahmen, Containern.

Fachmännische Beratung. Tel. (042) 4 33 55 und 56.

## PEERLESS NEW-R-KURL DURAPLASTIC

des kanadische Kohlepapier mit dem metallisierten Plesticrücken ist von größter Dauerhaftigkeit

Il a été égaré un livret de dépôts B du Crédit Suisse, Genève, portant le

## N° 45620

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le dit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.

Entreprise de pose de parquets de la Suisse romande, eherehe représentation exclusive d'une

## fabrique de parquets

Ecrire sous chiffre FA 30545 L à Publicitas Lausanne.

Quel industriel ou commerçant désire-t-il s'adjoindre

## COLLABORATEUR

actif et capable?  
Chef comptable, licencié es sciences commerciales, 35 ans, grande pratique dans les affaires.  
Prière d'écrire sous chiffre P 1248 N à Publicitas Neuchâtel.



Generalvertretung für die Schweiz  
Schulstrasse 37 — Telephon (051) 46 43 74